

瑜伽集要救阿難陀羅尼焰口儀軌經三

唐三藏沙門不空奉 詔譯

爾時世尊在迦羅城尼俱律那僧伽藍所與諸比丘并諸菩薩無數衆會前後圍遶而爲說法爾時阿難覺居靜處念所受法即於其夜三更已後見一餓鬼名曰焰口其形醜陋身體枯瘦口中火然咽如針鋒頭髮鬢亂牙爪長利甚可怖畏住阿難前白阿難言汝却後三日命將欲盡即便生於餓鬼之中是時阿難聞此語已心生惶怖問餓鬼言大士若我死後生餓鬼者我今行何方便得免斯苦爾時餓鬼白阿難言汝於來日晨朝若能布施百千那由他恒河沙數餓鬼飲食并餘無量婆羅門仙閻羅所司業道冥官及諸鬼神先亡久遠等所食飲食如摩伽陀國所用之斛各施七七斛飲食并爲我等供養三寶汝得增壽令我等輩離餓鬼苦得生天上阿難見此焰口餓鬼身形羸瘦枯焦極醜口中火然其咽如針頭髮鬢亂毛爪長利又聞苦語甚大驚怖身毛皆豎即至晨朝從座而起往

至佛所右遶三匝頂禮佛足身體戰慄而白佛言大悲世尊願救我苦所以者何昨夜三更經行靜處念所受法見焰口鬼而語我言汝過三日必當命盡生餓鬼中我問鬼言云何令我得免斯苦餓鬼答言汝若能施百千萬億那由他恒河沙數無量餓鬼婆羅門仙閻羅所司業道冥官及諸鬼神侍從眷屬先亡久遠平等普施餓鬼飲食汝得增壽白言世尊云何能辦無量飲食充足佛告阿難汝今勿怖我念過去無量劫中曾作婆羅門時於觀世音菩薩摩訶薩邊受得陀羅尼名曰無量威德自在光明如來陀羅尼法佛告阿難汝若善能作此陀羅尼法加持七徧能令一食變成種種甘露飲食即能充足百千俱胝那由他恒河沙數一切餓鬼婆羅門仙異類鬼神上妙飲食皆得飽滿如是等衆一一各得摩伽陀國所用之斛此食此水量同法界食之無盡皆獲聖果解脫苦身佛告阿難汝今受持此陀羅尼法令汝福德壽命增長餓鬼生天及生淨土受人天身能令施主轉

障消災延年益壽現招勝福當證菩提發廣大心普爲有情積劫已來多生父母列宿天曹幽司地府焰摩鬼界蜚微蠢動一切含靈普設無遮廣大供養悉來赴會乘佛威光洗滌身田獲斯勝利受人天樂唯願諸佛般若菩薩金剛天等及諸業道無量聖賢以無緣慈證我所行是故我等爲欲滿足弘誓願故爲欲弘護令濟有情無退失故爲摧諸業令清淨故爲欲精進求無上道速成就故爲欲拔濟惡道衆生永拋苦海登彼岸故如經所說無邊世界六道四生其中所有爲於主宰統領上首之者皆是住不可思議解脫菩薩慈悲誓願分形布影示現化身在六道中同類受苦設於方便不被煩惱隨煩惱壞分別諸業令發道意常自剋責悔身造作調伏教化一切衆生爲大導師摧滅三塗淨諸業道斷截愛流不捨行願處於苦海爲善知識成熟利樂一切有情證大涅槃若有施主深信大乘渴仰瑜伽願樂見聞陀羅尼藏甘露法門爲諸有情興拔濟心殷勤稱讚捨大財寶

三請於師方許壇法平等一如離怨憎想常行布施無有悔恨親近善友勇猛精進無有怯弱至求大道稱讚三寶撫育生命方便拔濟皆令解脫不以惡求而養身命常自利他彼善男子是真善友行菩薩行普為三塗諸惡趣中一切餓鬼焰魔王等婆羅門仙虛空諸天釋梵四王列宿天曹龍神八部日月須彌修羅外道六欲魔眾水火風空山林窟穴舍宅宮殿伽藍大地江河流泉浴池廟宇吉凶遊行神眾抄錄善惡神通無礙毛羽飛空水族游鱗披毛角類蠢動含靈曠野遊覓鞭屍苦澁多生冤恨相繫未免歷劫怨覓負於財命亡過僧尼未證果者多生父母眷屬親戚乘如來教得出三塗無量地獄發菩提心各願放捨解脫冤結遮相讚念如父母想到此道場證知護念心懷踊躍如優曇花甚難可值由自造作處於人間識情難定多隨妄起積為苦源未獲聖果旋生過患又復依王水土住佛慈光常思曩緣猶懷今果日夜尅責何報殊私或為眷屬親戚父母幾曾翻覆

顛倒攀緣改形換面豈將便識唯願今日承斯佛力駕迫飛空到此道場慈光拂體各隨形類懺滌塵尤發菩提心納斯供養佛告阿難若欲受持施食之法須依瑜伽甚深三昧阿闍梨法若樂修行者應從瑜伽阿闍梨學發無上大菩提心受三昧戒入大曼拏羅得灌頂者然許受之受大毘盧遮那如來五智灌頂紹阿闍梨位方可傳教也若不爾者遮不相許設爾修行自招殃咎成盜法罪終無功效若受灌頂依於師教修習瑜伽威儀法式善能分別了達法相故名三藏阿闍梨方得傳斯教也若欲作法先自護持弟子亦爾定知日已選擇淨地精華大舍間靜園林鬼神愛樂流泉浴池江河山澤福德之地堂舍亦得如法塗摩用香水泥隨施主力方圓大小四角豎標如法莊嚴用五色綵安火焰珠又於珠內安置佛頂大悲隨求尊勝東北佛頂東南大悲西南隨求西北尊勝又於四柱如法莊嚴殊特妙好吉祥幢令自由旬無諸衰患即成結界風吹影拂土散水霑罪障

消亡獲大福利眼見耳聞普皆利濟次復周圍懸繒幡蓋寶扇白拂布列位次其於壇法聖眾位次別在教阿伽香水妙花燈塗飲食湯藥種種果味及餘物等以法淨除勿令觸穢莊嚴若了手執香爐右遶道場遍以觀照不周備處重添安排莊嚴事畢與諸弟子香湯洗浴著新淨衣出外中庭如法掃灑香泥塗地如法莊嚴名三昧耶壇是與弟子及鬼神受戒壇也於道場外敷淨薦褥嚴整威儀作禮三拜面東胡跪手執香爐作啓請法

啓告十方一切諸佛般若菩薩金剛天等及諸業道無量聖賢我今以大慈悲乘佛神力召請十方盡虛空界三塗地獄諸惡趣中曠劫飢虛一切餓鬼閻羅諸司天曹地府業道冥官婆羅門仙久遠先亡曠野冥靈虛空諸天及諸眷屬異類鬼神唯願諸佛般若菩薩金剛天等無量聖賢及諸業道願賜成光悲增護念普願十方盡虛空界天曹地府業道冥官無量餓鬼多生父母先亡久遠婆羅門仙一切冤結負於財命種種類族異類鬼神

各及眷屬乘如來力於晨朝時日沒時亥時諸大衆歡喜  
降臨作法決定降臨得受如來上妙法味清淨  
甘露飲食充足滋潤身田福德智慧發菩提  
心永離邪行依三寶行大慈心利益有情  
求無上道不受輪迴諸惡苦果常生善家離  
諸怖畏身常清淨證無上道如是三白啓告  
已竟即以香華燈塗運心供養諸佛般若菩  
薩金剛天等無量聖賢及諸業道唯願慈悲  
降臨攝受微分供養禮三拜已承迎聖衆入  
於壇內右邊三市還復面東作禮聖衆即以  
香華燈塗種種法事供養次即發露已身所  
有罪咎懺悔已竟還禮聖衆即以塗香戒度  
塗掌觀心方可作法次結破地獄印二羽金  
剛拳檀慧而相鈎進力豎側合心想開地獄  
三誦三掣開真言曰  
娜謨阿瑟吒斯二試帝南三拜也合三沒馱俱  
胝南唵引惹馳合二曩縛婆細地哩地哩吽  
由此印呪威力故所有諸趣地獄之門隨此  
印呪豁然自開  
次結召請餓鬼印左羽作無畏相右羽向前

堅四度微曲進度鈎召真言曰  
唵引囉曩囉迦噠四曳合二四娑縛合二賀  
既召請已普皆雲集以愍念心讚歎慰喻令  
歡喜已渴仰於法  
次結召罪印二羽金剛縛忍願伸如針進力  
曲如鈎召罪真言曰  
唵引薩縛播跋羯哩灑合二拏尾戍馱曩囉日  
囉合二薩怛囉合二三摩耶吽弱聲八  
次結推罪印 八度內相叉 忍願如前豎  
摧罪真言曰  
唵縛日囉合二播拏尾娑普合二吒耶一薩縛播  
野滿馱曩囉合二鉢囉合二謨乞叉合二耶三薩縛  
播耶誡底毘藥合二薩縛薩怛囉合二薩縛  
怛他誡多合二囉日囉合二三摩耶合二吽八怛囉  
合二吒九  
次結定業印斯二二羽金剛掌 進力屈二節  
禪智押二度 淨業真言曰  
唵囉日囉合二羯麼一尾戍馱野二薩縛囉  
拏你三馱薩底曳合二曩合二三摩耶合二吽五  
次結懺悔滅罪印

二羽金剛縛 進力屈二節 禪智押二度  
懺悔真言曰  
唵薩縛播跋一尾娑普合二吒二那賀曩合二縛  
日囉合二野合二娑縛合二賀合二五  
諸佛子等既懺悔已  
百劫積集罪 一念頓蕩除 如火焚枯草  
滅盡無有餘  
次結妙色身如來施甘露印即以左羽轉腕  
向前力智作聲施甘露真言曰  
曩謨素嚕播耶一怛他誡哆野二怛你也合二  
他合二唵合二素嚕素嚕合二五鉢囉合二素嚕合二鉢囉  
合二素嚕合二七娑縛合二賀合二八  
誦真言時想於忍願上有一鏤字流出般若  
甘露法水彈洒空中一切餓鬼異類鬼神普  
得清涼猛火息滅身田潤澤離飢渴想  
次結開咽喉印左羽想持蓮花右羽忍禪彈  
作聲隨誦而彈之開咽喉真言曰  
曩謨娑誡囉帝一尾補囉誡怛囉合二野二怛  
他誡多野合二三  
語諸佛子今與汝等作印呪已咽喉自開通

達無礙離諸障難

諸佛子等我今為汝稱讚如來吉祥名號能

令汝等永離三塗八難之苦常為如來真淨

弟子

南無寶勝如來若有大眾一時為稱

諸佛子等若聞寶勝如來名號能令汝等塵

勞業火悉皆消滅

南無離怖畏如來准前為稱下皆例此

諸佛子等若聞離怖畏如來名號能令汝等

常得安樂永離驚怖清淨快樂

南無廣博身如來

諸佛子等若聞廣博身如來名號能令汝等

餓鬼針咽業火停燒清涼通達所受飲食得

甘露味

南無妙色身如來

諸佛子等若聞妙色身如來名號能令汝等

不受醜陋諸根具足相好圓滿殊勝端嚴天

上人間最為第一

南無多寶如來

諸佛子等若聞多寶如來名號能令汝等具

足財寶稱意所須受用無盡

南無阿彌陀如來

諸佛子等若聞阿彌陀如來名號能令汝等

往生西方極樂世界蓮花化生入不退地

南無世間廣大威德自在光明如來

諸佛子等若聞世間廣大威德自在光明如

來名號能令汝等獲得五種功德一者於諸

世間最為第一二者得菩薩身端嚴殊勝三

者威德廣大超過一切外道天魔如日照世

顯於大海功德巍巍四者得大自在所向如

意似鳥飛空而無阻礙五者得大堅固智慧

光明身心明徹如瑠璃珠諸佛子等此七如

來以誓願力拔濟眾生永離煩惱脫三塗苦

安隱常樂一稱其名千生離苦證無上道

次與汝等歸命三寶

歸依佛兩足尊歸依法離欲尊歸依僧眾中

尊三汝等佛子歸依佛竟歸依法竟歸依僧竟三

汝依三寶故如法堅護持

次為汝等發菩提心汝等諦聽作金剛掌忍

願如蓮葉以印心上真言曰

唵引冒地唧多一母怛跛二合娜野弭三

今為汝等發菩提心竟

諸佛子等當知菩提心者從大悲起成佛正

因智慧根本能破無明煩惱惡業不被染壞

次為汝等受三昧耶戒印以二羽縛忍願申

如針真言曰

唵引三昧耶薩怛鍍二

今為汝等受三昧耶戒竟從今已去能令汝

等入如來位是真佛子從法化生得佛法分

次結無量威德自在光明如來印左羽想持

器右羽彈忍禪想於左羽掌中有一鍍字流

出種種無量甘露法食即誦施食真言曰

唵引薩縛怛他誡多一縛路枳帝鍍二婆囉

婆囉三三婆囉四三婆囉五

語諸佛子今與汝等作印呪已變此一食為

無量食大如須彌量同法界終無能盡

復以前印誦此真言曰

曩謨三滿多沒馱喃鍍

語諸佛子今與汝等作印呪已由此印呪加

持威力想於印中流出甘露成於乳海流注法界普濟汝等一切有情充足飽滿是時行者即以右羽持甘露器面向東立瀉於壇前或淨地上或大石上或所淨瓦盆亦名孟蘭盆生臺亦得或泉池江海長流水中不得瀉於石榴桃樹之下鬼神懼怕不得食之若聖象壇中明王諸天若施飲食置生臺上若供養諸佛聖象於上五更晨朝是本法也日出是供養時若鬼神法當於人定子時亦得最上本阿闍梨法若於齋時盡於一日但加持飲食水等布施飛空鳥獸水族之類不揀時節但用施之若作餓鬼施食之法當於亥時是施食時若於齋時施餓鬼食者徒設功勞終無効也不是時節妄生虛誑鬼神不得食也不從師受自招殃咎成盜法罪諸佛子等雖復方以類聚物以羣分然我所施一切無礙斯二無高無下平等普遍十一不擇冤親今日勿得以貴輕賤倚強凌弱擁遏孤幼令不得食使不均平越佛慈濟必須互相愛念猶如父母一子之想語諸佛子汝等各有父母兄弟姊妹妻子眷屬善友親戚或有事緣

來不得者汝等佛子慈悲愛念各各資持飲食錢財物等遍相布施充足飽滿無有乏少令發道意永離三塗長越四流當捨此身速超道果又為汝等將此淨食分為三分一施水族令獲人空二施毛群令獲法寂三施他方稟識陶形悉令充足獲無生忍次結普供養印作金剛合掌置印當心真言唵引誠誡曩三姿縛縛日羅二合斛諸佛子等從來所受飲食皆是人間販鬻生命酒脯錢財血肉腥膻葷辛是穢雖復受得如是飲食譬如毒藥損壞於身但增苦本沉淪苦海無解脫時我某甲依如來教精誠罄捨設此無遮廣大法會汝等今日過茲勝善戒品需身於過去世廣事諸佛親近善友供養三寶由此因緣值善知識發菩提心誓願成佛不求餘果先得道者過相度脫又願汝等晝夜恒常擁護於我滿我所願以此施食所生功德普將迴施法界有情共諸有情同將此福盡皆迴施無上菩提一切智智勿招餘果願速成佛

次結奉送印二羽金剛拳進力二相鈎隨誦而掣開金剛解脫真言曰唵引縛日羅二合二穆佛告阿難若當來世苾芻苾芻尼烏波斯迦以此法及諸真言七如來名加持飲食施諸餓鬼等修行者當於齋時及一切時為諸餓鬼及餘鬼神出於飲食盛淨器內候於人定加持布施無量餓鬼及餘鬼神一切時者未曾受用但淨食留取布施便能具足無量福德則同供養百千俱胝如來功德等無差別壽命延長增益色力善根具足一切非人夜叉羅刹諸惡鬼神不敢侵害又能成就無量威德若欲能施諸餓鬼等婆羅門仙閻羅所司業道冥官及諸鬼神先亡久遠等以淨飲食滿盛一器作前印呪投於淨流水中如是作已即為天仙美妙飲食供養俱胝恒河沙數餓鬼婆羅門仙閻羅所司業道冥官及諸鬼神先亡久遠等得加持食印呪威力各成就根本所願諸善功德各各同時發誓願言呪願施主壽命

延長福德安樂又令其人心所見聞正解清淨具足善根速證無上正等菩提又同供養百千恒河沙如來功德等無有異一切冤讎不能侵害若苾芻苾芻尼烏波索迦烏波斯迦若欲供養佛法僧寶應以香花燈塗上妙飲食以前印<sup>卍</sup>加持奉獻諸佛菩薩一切賢聖歡喜讚歎種種功德恒為諸佛憶念稱讚諸天善神常來擁護是人即為滿足檀波羅蜜佛告阿難汝隨我語如法修行廣宣流布令諸短命薄福衆生普得見聞常修此法壽命延長福德增長是時佛說為阿難及救拔焰口餓鬼一切衆生陀羅尼經以是名字汝當奉持一切大衆及阿難等聞佛所說一心信受歡喜奉行

瑜伽集要救阿難陀羅尼焰口儀軌經

瑜伽集要救阿難陀羅尼焰口儀軌經

校勘記

- 一 底本，清藏本。
- 一 四六一頁上一行經名，南、徑作「瑜伽集要救阿難陀羅尼焰口儀軌經」。
- 一 四六一頁上二行譯者，南作「大興善寺三藏沙門不空奉詔譯」。
- 一 四六一頁中八行第一三字「得」，徑作「等」。
- 一 四六一頁下八行「為欲」，徑作「欲為」。
- 一 四六二頁中一行「便識」，石作「辯識」。
- 一 四六二頁中一四行「江河」，石作「江海」。
- 一 四六二頁下一〇行末字「法」，石、南作「法心云」。
- 一 四六三頁上一行小字左「諸天衆」，石作「諸天寂靜」。
- 一 四六三頁上二行「如來上妙」，石

作「上妙如來」。

- 一 四六三頁上四行「皈依」，石作「歸敬」。
- 一 四六三頁下一六行第一二字「花」，石無。
- 一 四六三頁下一七行第九字「咽」，石無。
- 一 四六四頁上八行夾註左「下皆例此」，石無。
- 一 四六四頁上一一行「如來」下，石有夾註「准前為稱」。一五行、一

- 一 四六四頁中二行、五行同。
- 一 四六四頁中四行「世界」，石作「淨土」。
- 一 四六四頁中一七行夾註「三說」，石無。一八行同。
- 一 四六四頁中一九行第八字「堅」，石無。
- 一 四六四頁中末行第二字「為」，石作「與」。本頁下三行第二字、六行第二字、九行第二字同。
- 一 四六四頁下一三行「無量」，石作

「無盡」。

一 四六五頁上四行夾註右「所淨」，  
石作「新淨」。

一 四六五頁上一五行「物以羣分」，  
石、南、徑作「勿以嗔恨」。

一 四六五頁中七行「真言」，石作「真  
言曰」。

一 四六五頁中一三行末字「善」，石  
作「事」。

一 四六五頁下一七行「俱胝」，石作  
「百千俱胝」。

一 四六六頁上末行「儀軌經」，石、南、  
徑作「軌儀經」。